

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit047

Édition critique

1297, 20 octobre.

Type de document: Charte: vente

Objet: Acte par lequel Guillaume de Belylle, clerc, et Agnès, sa femme, fille de feu Jofrey Beausire, vendent à l'Abbaye de la Merci-Dieu la moitié d'une vigne pour le prix de cinquante sous, et font donation de l'autre moitié à la dite abbaye.

Support: Charte autrefois scellée.

Lieu de conservation: Archives Départementales de la Vienne, H, Abbaye de la Merci-Dieu, liasse 9.

Transcription de la charte

1 Sachent toz que en la cort de La Roche de Pozay *personement* en droyt establiz, **2** Guillaume de Belylle, clerq, e Agnex, sa fame, fille feu Jofrey Beausire, **3** vendirent, *quipterent* e *otreyrent* à toz jorz mes, *pardurablement*, por os e **4** por lors hers e por lor successors, **4** à religious homes, à l'abé e au *convent* de **5** la Merci Dé, **5** la metié de une lor piece de vigne, asise en teroer d'Essart **6** Froin, joste la vigne Colin Basin de joste la vigne Piere Druet, **6** à tenir e à avoir e à espleter la metié de dite vigne des diz religious e **8** à fere tote lour pleniére volanté, **7** por le pris de cinquante soz de la monae **9** corant; **8** des queus deniers li diz vendeors se tindrent enterignement por paez **10** en droyt en la dite cort· **9** Derechef li diz vendeors donerent, *quipterent* e *otreyrent* à toz jorz mes, *par durablement*, em pure ausmone e en *pardurable*, **12** au diz religious **10** tote l'autre metié de la dite vigne à tenir e à avoir e **13** à fere tote lour pleniére volanté, la quele vigne mout de sagnors **14** do Puy à sex deniers e maalle de cens annuau à la feste saint Birz· **11** E *promistrant* li diz vendeors que *encontre* la dites vencion, doneison, *quiptance* **16** e *otreance* ne vendront *por os ne por autre*, *por* nulle reson, en tens qui est **17** à venir; **12** ainz *promistrant*, e sont tenuz, ceus vendeors, os defendre, garir e **18** delivrer au diz religious tote la dite vigne, au dever desus dit, de **19** toz, vers toz e *contre* toz e de totes veilles obligations, aus usages e au cost **20**umes do pays, e toz jorz *par* droyt, **13** sus l'obligacion de toz lor biens e de lor hers **21** e sus l'especiau obligacion de une lour piece de vigne e de une lour **22** piece de terre· **14** La quele vigne est asise en Puy Sec juxte la vigne fou **23** Guillaume Guioneau e joste la terre Piere Marquet, movant de la Botime **24** à sept deniers de cens à la feste saint Birz· **15** E la dite terre est asise au cha **25**yne joste la vigne Lorent Corbeau,

movant des diz religious à cinque de\26niers de cens annuau au jor
 [1] de diemaine emprés la feste saint \27 Martim de yver· **16** E
 renoncierent li diz vendors à tote maniere de \28 decevance, de
 boisdie e de tricherie e de decevance oltre la metié do [2] droit \29 p
 ris e de lesion quelconques e de la peccune non eüe e non receüe, à
 tote aye \30 de droyt escript e non escript, à tot previlige de croyz p
 rise e à prandre; **17** e expe\31ciaument la dit Agnex, o l'autorité de
 son mari desus dit, à tote ex\32cepcion de ocle, de doaere, de
 doneison por noces e à totes autres excep\33cions, resons e
 allegacions quitant de droyt cum de fet, contre cetes presentes \34
 lettres poraint estre obicees e dites· **18** Ce fut fet e jugé par le
 jugement de \35 la dite cort e seelé do seau de la prevosté de La
 Roche de Pozay à la requeste \36 des diz vendors, **19** tesmoinz Joan
 de la Vivoniere e Raolus Mares\37cot, **20** le jor de diemaine emprés
 la fet Saint Luc en l'an de grace Jhesu \38 Crist mil dos cenx quatr
 evinz e diz e sept·

Notes de transcription

[1] Après *jor* ./ les mots *delafé* sont exponctués .

[2] Dans le ms ./ *dede*